

**Siunnersummut nassuaatit****Nassuaatit nalinginnaasut****1. Aallaqqasiut**

Imartami akisussaaffeqarfiusumi inuussutissarsiorluni ingerlataqarnernik suliaqarnissamut periarfissat annertusiartornerannut atatillugu, tamanna pillugu ataatsimut isigalugu inatsisiliornissaq pingaaruteqartoq isumaqartoqarpoq, taamaalilluni ingerlatanik taamaattunik suliaqarnermut atugassarititaasussanik aalajangersaanissaq ajornarunnaassalluni.

Imaq avammut 3 s̄omilit tikillugit Kalaallit Nunaata imaanut akisussaaffeqarfianut pineqartunut ilaavoq, taanna malillugu paasineqassaaq Kalaallit Nunaata imaanut akisussaaffeqarfia tassaasoq imaanut akisussaaffeqarfieuq killeqarfia nunamut sammisortaani immat kangiatigoortut aammalu imaanut akisussaaffeqarfieuq avammut killeqarfia tikillugu imartaq, tassaasoq killeqarfik sumiiffinni tamani killeqarfimmi sumiiffimmit qaninnermit imaanut akisussaaffeqarfieuq atitussusaanut naapertuuttumik ungasissuseqartoq.

Siunnersummi inuussutissarsiornermit Kalaallit Nunaata imartaani akisussaaffeqarfiusumi ingerlanneqartumit, kisianni sivisussusaa eqqarsaatigalugu sulisut imaluunniit ingerlatseqatigiiffik Kalaallit Nunaanni akileraaruteqartinneqarsinnaatinnagit imaluunniit Kalaallit Nunaannut attuumassuteqartinnagit, pingaartumik Kalaallit Nunaata isertitaqarnissaata qulakkeerneqarnissaa siunertarineqarpoq.

Tamatuma saniatigut tamatumunnga akuersissuteqarnissamik piumasaqaammik atuutsitsilernikkut Kalaallit Nunaata imartaani kissaatigineqanngitsumik ingerlatanik suliaqartoqalinnginnissaa taamatuttaaq qulakkeerneqassaaq.

**2. Siunnersummi immikkoortut pingarnerit**

Siunnersummi allassimavoq sivisunerusumik inuussutissarsiornikkut ingerlatat Kalaallit Nunaata imartaani akisussaaffeqarfiusumi ingerlanneqartut Naalakkersuisunit akuersissuteqarfigineqarnissaat piumasaqaataasoq, aammalu akuersissummut taamaattumut atugassarititaasussanik piumasaqaateqartoqarsinnaasoq.

Inuussutissarsiornikkut ingerlatatut isigineqarnissamut, ingerlatassap niuerermik siunertaqarnissaa aammalu inatsisini allani imaluunniit nunani tamalaani isumaqatigiissutini,

soorlu angerfigeqatigiissutini aamma nunani tamalaani isumaqatigiissutini, maleruagassiivigineqarsimannginnissaa pisariaqarpoq.

Umiarsuarmik nalinginnaasumik angalaneq kiisalu taakkunani inatsisit atorneqartussat ilaatigut immani pisinnaatitaaffit pillugit imarsiornermut inatsimmi aamma nunani tamalaani isumaqatigiissummi pineqartunut ilaapput. Siunnersummi taamaalilluni taamaallaat ingerlatat nalinginnaasumik imaatigut angalanerup saniatigut ingerlanneqartut maleruagassiivigineqarput.

Inuussutissarsiornermut ingerlatanut maleruagassat nalinginnaasut, taamatuttaaq Kalaallit Nunaata imartaani atuupput, taamaalilluni ingerlatassat suliarineqarnissaannut sulinermi avatangiisit pillugit Kalaallit Nunaanni maleruagassat atuullutik.

Pissutsit pinngortitamut avatangiisinullu tunngassuteqartut, tamatumunnga maleruagassanit sukkulluunniit atuuttunit maleruagassiivigineqarput. Taamaalilluni ingerlatassamut VVM-imik suliaqartoqassanersoq imaluunniit pinngortitamut sunniutaasussat misissoqqissaarneqassanersut, tamatumunnga maleruagassanit aalajangerneqassaaq.

### **3. Pisortanut aningaasaqarnikkut allaffissornikkullu sunniutaasussat**

Siunnersut Kalaallit Nunaannut aningaasaqarnikkut pitsaasumik sunniuteqassasoq naatsorsuutigineqarpoq, tassami imartami akisussaaffeqlifiusumi ingerlatanik suliaqarnermut akiliummik akiliisitsisinhaanissaq siunnersummi qulakkeerneqarpoq. Siunnersut akuersisummik qinnuteqaatinik tigusisarnermut, taakkua suliarineqartarnerannut atatillugu aammalu ingerlatanik nakkutilliinermut tunngatillugu pisortanut allaffissornikkut aalajangersimasunik sunniuteqassasoq naatsorsuutigineqarpoq.

### **4. Inuussutissarsiortunut aningaasaqarnikkut allaffissornikkullu sunniutaasussat**

Siunnersut inuussutissarsiortunut aningaasaqarnikkut ingerlaannaq sunniuteqassanngitsoq naatsorsuutigineqarpoq, tassami maannakkorpiaq ingerlatanik siunnersummi pineqartunut ilaasunik ingerlataqartoqatoq isumaqartoqanngimmat.

Inuussutissarsiornermi ingerlatanut siunnersummi pineqartunut ilaasunut tunngatillugu sunniutaasussaq tassaassaaq, ingerlatassannik suliaqarnissamut akuersisummik qinnuteqartariaqartussaanera, VSB-imik suliaqartoqassasoq ilimanarluni kiisalu aamma Namminersorlutik Oqartussanut akiliummik akiliisoqartartussaassalluni.

### **5. Avatangiisinut, pinngortitamut inuillu peqqissusaannut sunniutaasussat**

Siunnersut avatangiisinut, pinngortitamut imaluunniit inuit peqqissusaannut tunngatillugu pissutsit pillugit najoqqtassatut maleruagassanik imaqanngilaq. ingerlatat pinngortitamik avatangiisinillu allanngutsaaliiuinissamut maleruagassat nalinginnaasut naapertorlugit ingerlanneqartussaapput kiisalu sulinermi avatangiisit pillugit maleruagassat atuuttut ilaalu

ilanngullugit malinneqartussaallutik.

Umiarsuit angallannerulererat mingutsitsinermik ajutoornernillu pisoqarsinnaanerata aarlerinaateqarnerulereranik malitseqarsinnaavoq.

## **6. Innuttaasunut sunniutaasussat**

Siunnersuut innuttaasunut sunniuteqartussatut naatsorsuutigineqanngilaq.

## **7. Sunniutaasussat allat annertuut**

Siunnersuut allanik sunniuteqartussatut naatsorsuutigineqanngilaq.

## **8. Oqartussaasunut kattuffinnulu il.il. tusarniaaneq**

Siunnersuut piffissami 2015-imi 3. juunimut 29. juunimut tusarniaanermut nittartakkamiiitinneqarpoq kiisalu oqartussaasunut, kattuffinnut suliffeqarfinnulu makkununnga tusarniaassutigineqarluni:

Naalakkersuisoqarfinnut tamaginnut, KANUKOKA-mut, Søfartsstyrelsimeut, Arktisk Kommando-mut, NUSUKA-mut aamma Sulisitsisunut (GE).

Ukuninnga tusarniaanermut akissuteqaat tiguneqarpoq:

Naalakkersuisut Siulittaasuata Naalakkersuisoqarfia, Ilaqutariinnermut, Naligiissitaanermut Isumaginninnermullu Naalakkersuisoqarfik, Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfik, Pinngortitamut, Avatangiisinut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfik, GE, KANUKOKA, Søfartsstyrelsi aamma Arktisk Kommando.

Tulliuttuni tusarniaanermut akissuteqaatit aammalu allannguutissatut siunnersuutit, tusarniaanerup nalaani tiguneqartut, sammineqassapput. Oqaatigineqassaaq tusarniaanermut akissuteqaatit uingasumik allassimasut, taamaallaat pingaruteqassusaannik naliliineq tunngavigalugu pingarnertiguinnaq issuarneqarmata.

*Naalakkersuisut Siulittaasuata Naalakkersuisoqarfia oqaatigaa maleruagassat suut VVM-imik, pinngortitamut sunniutaasussanik kiisalu VSB-imik suliaqarnissaasinnaasumut tunngaviussanersut erseqqissarneqartariaqaraluartoq.*

Maannakkut siunnersuummi allassimalerpoq pissutsit avatangiisinut pinngortitamullu tunngassuteqartut, tamatumunnga maleruagassat sukkulluunniit atuuttut malillugit nalilorsorneqartassasut.

*Ilaqutariinnermut, Naligiissitaanermut Isumaginninnermullu Naalakkersuisoqarfik aamma KANUKOKA siunnersuummut oqaaseqaatissaqarsimangillat.*

*Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfiup apeqqutigaa, akuersisummut atatillugu  
Peqqissutsimut pissutsinut tunngatillugu Naalakkersuisoqarfiup nalilersuisariaqarneranik  
siunnersuut pissutissaqalersitsissanersoq.*

Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfiup siunnersummut tunngatillugu ataatsimut isigalugu peqqissutsimi pissutsinik nalilersuisarnissaa siunnersummi siunnerfigineqanngilaq. Umiarsuarmi ilaasut peqqissusaat naalagaaffiup erfalasoqarfiusup maleruagassaannit maleruagassiiivigineqarpoq. Taamaattumik peqqissutsimut innersuussineq siunnersummi peerneqarpoq.

*Pinngortitamut, Avatangiisinut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfik allappoq,  
siunnersummi pissutsit pinngortitamut avatangiisinullu tunngasut, tamanna pillugu  
maleruagassanit sukkulluunniit atuuttunit maleruagassaqartinnejartussat,  
maleruagassiiivigineqarnissaat siunertaanngimmat, taamaallaat siunnersummi tassunga  
innersuussisoqartariaqartoq.*

Siunnersuut malinneqarpoq.

*Sulisitsisut (GE) allapput, Kalaallit Nunaata imartaani suliaqarnermut killissaliussanut  
atugassarititaasut suut atuunnersut takujuminaatsoq. GE peqatigisaanik allappoq VVM-imik  
aamma VSB-imik suliaqarnissamut maleruagassat suut atuunnersut  
erseqqinnerusariaqarluartoq, immaqa maleruagassat aatsitassarsiorluni suliassanut  
atuuttut innersuussutigineqarnerisigut.*

Siunnersuut inatsisisut immersugassatut ilusilersorneqarpiarpoq, tassani siunertarineqarluni Namminersorlutik Oqartussat inuussutissarsiorluni ingerlatanut Kalaallit Nunaata imartaani ingerlanneqartunut aalajangersimasumik akiliuteqarfingeqartarnissaata qulakkeerneqarnissaa. Tamatumma saniatigut imaani ingerlataqarneq Kalaallit Nunaanni inatsisini sukkulluunniit atuuttuni maleruagassiiivigineqarpoq. Taamaalilluni sulinermi avatangiisit pilligit inatsit, isumannaatsumik imarsiorneq ilaalu ilanngullugit. Ingerlatassat pineqartunut ilaasut assigiinngitsorpassuuusinnaammata aammalu umiarsuarmit ingerlanneqarnerisa sanatigut allanik ataatsimoorfeganngitsuusinnaallutik, taamaalilluni tamatumunnga killissaliussanut atugassarititaasussat tamakkiisut ilusilersornissat ajornakusoortorujussusuussavaavoq. Tamatumunnga taarsiullugu siunnersummi qulakkeerneqarpoq, tamatumunnga akuersisummit peqarnissamik piumasaqaateqarluni, Kalaallit Nunaata imartaani kissaatigineqanngitsumik inuussutissarsiorluni ingerlatanik suliaqartoqarsinnaannginnissaa.

VVM-imut aamma VSB-imut tunngatillugu maannakkut erseqqissumik takuneqarsinnaalerpoq, pinngortitamut avatangiisinullu pissutsit, ilanngullugu VVM-imik suliaqarneq, pinngortitamut avatangiisinullu maleruagassanit sukkulluunniit atuuttunit maleruagassaqartinnejartut. Aammattaaq siunnersuut VSB-imik suliaqartarnissamut

tunngatillugu annertusarneqarpoq.

*Søfartsstyrelsip ataatsimut isigalugu oqaatigaa suliassaqarfik imarsiornerup isumannaatsuunissa, naalagaaffiup susassaqarfigisaa, taamaattumik imarsiornerup isumannaatsuunissa pillugu maleruagassanik aalajangersaasoqassappat, tamanna imarsiornermut inatsisit aqqutigalugit pisariaqaraluartoq.*

Siunnersuummi imarsiornerup isumannaatsuunissaata maleruagassiivineqarnissaa siunertarineqanngilaq. Siunnersuummi taamaallaat inatsisinut atuuttunut naapertuuttumik Kalaallit Nunaata imaanut akisussaaffeqarfiani inuussutissarsiornermik ingerlataqarnissamut akuersissuteqartarneq maleruagassiivineqassaaq. Siunnersuut malillugu akuersissuteqarnermut atatillugu Søfartsstyrelsi taamatuttaaq isumannaatsumik imaatigut angalanissamik pilersaarutit aalajangersarneqarnerannut akuersissuteqarfingeqarnerannullu atatillugu akuutinneqassaaq.

Imarsiornerup isumannaatsuunissa pillugu maleruagassanik aalajangersaasoqannginnissaanut tunngatillugu siunnersuut ersarissarneqarpoq.

*Inatsimmi tunngaviusumi § 43-imut attuumassuteqarneranut tunngatillugu aamma akiliuteqartarnissamut aalajangersakkanut attuumassuteqarneranut tunngatillugu Inatsisinik atuutsitsinermut ministereqarfimmut saaffiginnittoqassasoq Søfartsstyrelsip inassutigaa.*

Tamanna pillugu Inatsisinik atuutsitsinermut ministereqarfik attaveqarfingeqareerpoq aammalu taakkununnga oqaaseqaatisqaqrani, kisianni taamaattoq inassutigalugu, akiliutissap annertussusissaa isumaqtigiissuteqarneq malillugu aalajangersarneqartassasoq, aalajangersakkami allanneqassasoq.

*Søfartsstyrelsi aperivoq siunnersuummi § 2, imm. 2-imi ilaatisinnginneq siunertaasunit allaanerusunik eqquilluni oqaasertalerneqannginnersoq.*

Nassuaatit itisilerneqarput.

*Søfartsstyrelsi allappoq ingerlatat aalajangersimasut suut siunnersuummi pineqartunut ilaatinneqartussatut eqqarsaatigineqarnersut ersarippasinngitsoq. Søfartsstyrelsi allappoq saffiegassanik usilersusseqinneaq taamatuttaaq imarsiornerup isumannaatsuunissa pillugu inatsimmi pineqartunut ilaasoq.*

Siunnersuut malitsigisaanik sivilsunerusumik inuussutissarsiuutnik ingerlataqarnissaq, Kalaallit Nunaata imaanut akisussaaffeqarfiani umiarsuarnit ingerlanneqartussaq, Namminersorlutik Oqartussanit akuersissuteqarfingeqarnissaa piumasaqaataasoq, aammalu pisinnaatitsisummik pigisaqartumut tamanna pillugu atugassarititaasussanik

piumasaqaateqartoqartussaassasoq. Siunnersuummi imarsiornerup isumannaatsuuunissaa pillugu maleruagassanik, naalagaaffimmik inatsisit attuumassuteqartut malillugit maleruagassiivigineqartunik, aalajangersaasoqanngilaq.

*Søfartsstyrelsi taamatuttaaq allappoq, ingerlatassat taakkua tamatumunnga taarsiullugu imaanut akisussaaffeqarfiup avataani ingerlanneqartalernerannik siunnersuut malitseqassappat, siunnersuut sunniuteqarnerlussinnaasoq.*

Ingerlatassat imaanut akisussaaffeqarfiup avataani ingerlanneqarsinnaappata, ingerlatassat pineqartut siunnersuummi pineqartunut ilaasimanavianngillat. Siunnersuummi sivisunerusumik ingerlatassat, nunamut qanittumi imaluunniit nunap eqqaani ingerlanneqarsinnaasussatut pisariaqtitsiviusut kisimik pineqartunut ilaapput. Taamaattoqarsimassappat akuersissut taamaalluni pisinnaatitaaffiliivoq aammalu niuerfimmi naleqarluni, Namminersorlutik Oqartussat akiliummik tigusaqarsinnaanerannik malitseqartussaq.

*Søfartsstyrelsi allappoq suliassaqarfinni akisussaaffigilerlugit tiguneqarsimasuni pissutsit pillugit atugassarititaasut kisimik aalajangersarneqartariaqaraluartut.*

Oqaatigineqareersutut siunnersuummi pissutsit inatsisini allani pineqartunut ilaasut maleruagassiivigineqarnissaat siunertarineqanngilaq. Inuussutissarsiornermi ingerlatat suliassaqarfiupput akisussaaffigilerlugit tiguneqareersimasut, tassani Namminersorlutik Oqartussat taakkua suliarineqarnerannut maleruagassanik atugassarititaasussanillu aalajangersaasinnaallutik. Taamaalluni Namminersorlutik Oqartussat maleruagassanik atugassarititaasussanillu, piginnaatitsisummiq pigisaqartut ingerlatassanik suliaqarsinnaanissamut naammassisimasassaannik, aalajangersaasinnaassapput.

*Søfartsstyrelsi allappoq taarsiinissamut akisussaasuuneq pillugu maleruagassat, ilanngullugit umiarsuarnik ingerlatsinermut atatillugu akisussaasuunermut tunngaviusoq aamma sillimmasiissuteqarnissamut pisussaaffeqarneq, imarsiornermut inatsimmi maleruagassaqartinneqartoq aammalu siunnersuummit peerneqartariaqaraluartoq.*

Kinaassusersiunngitsumik pisinnaatitsisummiq pigisaqartut akisussaaffeqarnerat pillugu aalajangersagaq siunnersuummit peerneqarpoq. Tamanna pillugu aalajangersakkanik annertunerusunik pisariaqtitsisoqarsorineqanngimmat.

*Illersornissamut ministereqarfik teknikkikkut iluarsiissutissanik arlalinnik siunnersuuteqarpoq. Matatuma saniatigut poortuusersugaanngitsunik tunisassianik nuussisarneq pillugu nalunaarummut missingiut ilanngullugu nassiuppaat aammalu tassunga killissalersuinissaq apeqqutigalugu. Kiisalu Illersornissamut ministereqarfiup piumasaraa Arktisk Kommando siunnersuut malillugu qinnuteqaatnik suliarinninnermut atatillugu*

*akuutinneqartassasoq, tassami Arktisk Kommandop immani avatangiisit  
illersorneqarnissaannut ilaalu ilanngullugit atatillugu suliassat isumagisarai.*

Illersornissamut ministereqarfíup oqaaseqaatai annertuumik siunnersuummi ilanngunneqarput. Arktisk Kommando Namminersorlutik Oqartussani aamma naalagaaffimmi oqartussaasut attuumassuteqartut allat peqatigalugit, akuersisummiq oqartussaasut suliarinninnerannut atatillugu, akuutinneqassaaq. Poortuusersorneqanngitsunik tunisassianik nuussisarneq pillugu siunnersuummut ilanngunneqartumut killissalersuinissamut tunngatillugu oqaatigineqassaaq, siunnersuummut isumannaallisaanermut tunngasunik maleruagassanik aalajangersaanissaq siunertarineqanngimmat, tassami taakkua inatsisit allat aqqutigalugit isumagineqarmata.

Killissalersuinissamut aalajangersimasumut tunngatillugu, poortuusersugaanngitsunik tunisassianik umiarsuit akornanni nuussisarneq aallaaviatigut siunnersuummi pineqartunut ilaassanngilaq, tassani sivisunerusumik ingerlataqarneq, sumiiffimmi ataatsimi suliarineqartoq aammalu pisisussanut ataatsinut ingerlanneqartussaq aammalu nuussinermi umiarsuup tigusisussap ikummatissatut atugassaatut pinnani, pineqarsimanngippat.

## **Siunnersummi aalajangersakkanut ataasiakkaanut nassuaatit**

### **§ 1-imut**

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq, sivisunerusumik inuussutissarsiornikkut ingerlatat Kalaallit Nunaata imartaani akisussaaffeqarfiusumi umiarsuarmit suliarineqartut, Naalakkersuisunit akuersisummik peqarfingineqarnissaat piumasaqaataasoq. Inuussutissarsiornermik ingerlatatut isigineqarnissamut, ingerlatap niuernermik tunngaveqartumik siunertaqarnissaa aammalu inatsisini allani imaluunniit nunani tamalaani isumaqatigiissutini, soorlu angerfigeqatigiissutini, nunani tamalaani isumaqatigiissutini ilaalu ilanngullugit, maleruagassiivigineqarsimannnginnissai pisariaqarpoq. Akuersisummik peqarnissamik piumasaqaateqarnermi, taamaallaat ingerlatassat kissaatiginartut suliarineqartarnissaat qulakkeerneqassaaq.

Sivisuumik paasineqassaaq tassaasoq inuussutissarsiutitut ingerlatassaq sumiiffimmi ataatsimi piffissami sivisunerusumi ingerlanneqartussatut kissaatigineqartoq. Sivikitsumik ingerlataqarnerit ataasiaannartumik pisut taamaalillutik siunnersummi pineqartunut ilaatinneqanngillat.

Siunnersuut malillugu qinnuteqaammik suliarinninnermut atatillugu Namminersorlutik Oqartussat aamma naalagaaffimmi oqartussaasut attuumassuteqartut akuutinneqassapput. Tassani ilaallutik Avatangiisnut Pinngortitamullu Naalakkersuisoqarfik, Søfartsstyrelsi aamma Arktisk Kommando.

### **§ 2-imut**

#### **Imm. 1-imut**

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq, siunnersuut taamaallaat inuussutissarsiornikkut ingerlatanut, Kalaallit Nunaata imartaani akisussaaffeqarfiusumi umiarsuarmit suliarineqartunut atuuttoq.

#### **Imm. 2-imut**

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq, siunnersuut ingerlatanut inatsisit allat imaluunniit nunani tamalaani isumaqatigiissutit aqqutigalugit maleruagassiivigineqartunut atuutinngitsoq. Aalajangersakkami allattukkat tamakkiisuunngillat, kisianni siunnersuut ingerlatanut aalisarnermut inatsimmi pineqartunut ilaasunut atuutinngitsoq assersuutigineqarluni, taamatullu attartorluni imaatigut angalaneq il.il. siunnersummi pineqartunut ilaangilaq.

Umiarsuarnut tunngatillugu pissutsit amerlanerit immani pisinnaatitaaffit pillugit nunani tamalaani isumaqatigiissut, imaanut inatsit allallu naapertorlugit

maleruagassiivigineqareerput. Erseqqissumik alassimavoq siunnersuummi pissutsit taakkua maleruagassiivigineqanngitsut.

Aalajangersagaq manna malillugu ilaatinneqanngitsut tamaasa allattorneqassappata tamanna annertoorujussuusussaavoq, kisianni aallaaviatigut pissutsit/ingerlatat immikkut inatsisini maleruagassiivigineqartut ilaatinneqanngillat, tassani peqatigisaanik akitsuutinik, akileraarutinik imaluunniit tamatumunnga akiliutissanik akiliuteqarnissamut isummertoqareersimappat. Pisuni taakkunani annertunerusumik maleruagassiinissaq pisariaqartinneqanngilaq, taamaalillunilu pissutsit taakkua siunnersuutip siunertaata avataaniippuit.

#### Imm. 3-imut

Aalajangersakkami allanneqarpoq avatangiisut pinngortitamullu maleruagassat sukkulluunniit atuuttut, ingerlatanut siunnersuummi pineqartunut ilaasunut maleruagassiisut.

#### § 3-imut

##### Imm. 1-imut

Aalajangersakkami alassimavoq akuersissut sumiiffimmut killissalorsorneqartumut, akuersissummi alassimasumut tunniinneqartartoq, aammalu atugassarititaasut ingerlatat akuerisaasut suliarineqarnissaannut tunngassuteqartut akuersissummi erseqqinnerusumik aalajangersarneqassasut.

Atugassarititaasunut aalajangersimasunut akuersissummut aalajangersarneqartussanut, ingerlatassat apeqqutaassapput aammalu pisortat ingerlatsilluarnerannut naapertuuttumik kinaassusersiortuusussaannngillat, tunngavilersugaasussaallutik aammalu ingerlatassatut kissaatigineqartumut annertussusaat naleqquittussaalluni. Aalajangersagaq taamaalilluni amma imm. 3-imut ataqtigiiqillugu atuarneqassaaq, tassani alassimarpiaqmat akuersissummut tunngatillugu pissutsit tamaasa pillugit atugassarititaasut aalajangersarneqarsinnaassasut.

##### Imm. 2-imut

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq akuersissummik qinnuteqaateqarnermut atatillugu akiliummik akiliisitsinissaq pillugu atugassarititaasussat isumaqatigiissutigineqartassasut. Akiliut taaneqartoq tassaavoq nunap karsiata pissarsiassaa. Akiliutip annertussusaa suliassaqarfip ingerlatassap attuumassuteqarfingisaata iluani niuerfimmi pissutsit atuuttut aallaavigalugit isumaqatigiissutigineqartassaaq.

Aalajangersakkat Namminersorlutik Oqartussanut akiliummik akiliuteqarnissamut tunngasuupput. Aalajangersakkani oqaaseqatigiit "akiliummik akiliuteqarnissaq"

taamaaqataanik aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmiippoq. Taamaalilluni akileraarummik imaluunniit akitsummik akiliisitsineq tassani pineqanngillat.

Imm. 3-imut

Akuersissummi ingerlatassaq pineqartoq pillugu pissutsit tamaasa pillugit atugassarititaasussamik aalajangersaasoqarsinnaasoq aalajangersakkami tunngavissinneqarpoq.

Aalajangersagaq aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi § 84, imm. 2-imut assinguvoq. Pissutsit siunnersummi matumani pineqartunut ilaappata akuersissummi atugassarititaasussamik aatsaat piumasaqaateqartoqarsinnaassaaq. Atugassarititaasut kinaassusersiortuuussangillat, tunngavilersorneqarsimassallutik aammalu annertoqqatigiinnut assigiissallutik. Suliaqarnermi pineqartumi pisut, suussutsit annertussutsillu aalajangersimasut tunngavigalugit ataasiakkaatigut atugassarititaasussanik nalunaaruteqartarnissaq pisariaqarpoq.

Atugassarititaasussaagajuttunit akuersissummi aalajangersarneqartussanit taaneqarsinnaapput akuersissutip atuuffissaata sivisussusissaa, sivitsuinissamut periarfissaqarneq kiisalu akuersissutip utertinneqartarnera atorunnaarsinneqartarneralu.

Tamatuttaaq aalajangersakkami, pilersuisuusussanut ilaalu ilanngullugu nakkutigininnissamut imaluunniit piumasaqaateqarnissamut pisinnaatitsissummik pigisaqartoq allatigut qanoq pisussaaffeqarnersut atugassarititaasussanik aalajangersaasoqarsinnaanera, inatsisitigut tunngavissinneqarpoq.

Imm. 4-imut

Aalajangersakkap aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi § 86, imm. 4 assingaa.

Aalajangersagaq pisinnatitsissummik pigisaqartup oqartussanut nalunaarusiortarnissaanut tunngavoq.

Aalajangersagaq malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartoq, siunnersuutip matuma ataani suliaqarneq ingerlanneqartoq aammalu ingerlatat inernissaat pillugit ingerlaavartumik nalunaarusiortassaaq. Akuersissummi nalunaarusiortarneq pillugu atugassarititaasussanik erseqqinnerusunik aalajangersaasoqassaaq, ilanngullugit assersuutigalugu ilusaa, akulikissusaa imarisala.

Tamatuma saniatigut nalunaarusiornermut angusanullu isertuussisussaaneq pillugu atugassarititaasussanik erseqqinnerusunik aalajangersaasoqassaaq.

Isertuussinissaq pillugu maleruagassanik aalajangersaanissaq pisariaqarpoq, tassami paasissutissat aalajangersimasut inuussutissarsiornermi isertuussassatut isigineqarsinnaammata.

#### § 4-imut

##### Imm. 1-imut

Aalajangersakkami allassimavoq ingerlatassaq Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasoq, inuiaqatigiinni pissutsinut sunniuteqarsinnaasussatut isigineqartariaqartillugu, VSB-imik aammalu tamanna pillugu nassuaammik (VSB-imut nassuaat) suliaqartoqartassasoq, taannalu akuersissummik tunniussisoqarsinnaanissa sioqqullugu Naalakkersuisunit akuersissuteqarfigineqassasoq.

##### Imm. 2-imut

VSB-imut nassuaat ilaatigut ingerlatassat suliffiusussallu isumaliutersuutigineqartut inuiaqatigiinnut pitsaasumik pitsaanngitsumillu sunniuteqarnissaannik nassuaatinik imaqartoq, kiisalu sunniutaanerluttussat akiorniarlugit iliuusissanut pilersaarutigineqartunut, aammalu suliniutissanik sapinngisamik pitsaanerpaamik ineriartortitsinissamut periarfissanik atorluaanissamut iluaqutaasusanut nassuaatinik, imaqassaaq.

VSB-imut nassuaat najukkami inuiaqatigiinni kalluarneqartussani inuiaqatigiit inuunerannut sunniutaasusanut nassuaatinik nalilersuinernillu imaqartariaqarpoq, tassani ilaallutik suliffissaqartitsinissamut periarfissat, inooqatigiinnermi naligiinnissaq aammalu kulturikkut naleqartitat. Aammattaaq VSB-imut nassuaat taanna iliuusissanut inuiaqatigiit ineriartortinnejnarnerisa piujuartussamik tunngaveqartumik pisinnaanissaanik qulakkeirisussanut, tunngassuteqassaaq. VSB-imut nassuaat inuiaqatigiinni pissutsimut ataasiinnarput tunngassuteqassanngilaq, kisianni aamma pissutsit akornanni ataqtigiinnernut, imminnut sunnertarnissaannut aammalu pissutsinut sunniutaasut ataatsimut katillugit annertussusissaannut nassuaataassalluni. Taamaaliornikkut ingerlatassat inuiaqatigiinnut sunniinissaannut tamakkiisumik isiginnittumik nassuaasoqarnissa siunertarineqarpoq.

##### Imm. 3-imut

VSB-imik aammalu tamanna pillugu nassuaammik suliaqartoqassanersoq, kiisalu inuiaqatigiinni piujuartussamik iluaqutaasumik sunniuteqartitsinissaq pillugu isumaqatigiissuteqartoqassanersoq Naalakkersuisut aalajangissavaat. Aalajangersagaq imarisamigut annertunerpaatigut aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi § 76, imm. 2-imut assinguvoq.

#### Imm. 4-imut

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq Naalakkersuisut maleruagassanik erseqqinnerusunik, VSB-imik suliaqartarnermut aammalu taanna pillugu nassuaammik suliaqartarnermut tunngassuteqartunik, aalajangersaassasut.

#### § 5-imut

#### Imm. 1-imut

Aalajangersagaq taamaaqataa aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi § 86, imm. 2-imiippoq.

Aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut, pisinnaatitsisummiq pigisaqartup suliaqarneranu aamma suliaqarnernut ingerlatanullu allanut Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasunut, nakkutilliisuupput.

Tamatuma saniatigut aalajangersagaq, nakkutilliinermut oqartussaasup sukkulluunniit sukumiisumik kinaassutsimik upternarsaammik takutitsilluni, suliaqarnerup ingerlatallu siunnersummi matumani pineqartunut ilaasup, sortaannut tamaginnut isersinnaaneranut inatsisitigut tunngavissiivoq. Sulisut nakkutilliinerterik suliaqartut suliaqarnerminnik isumaginnissinnaanissaanut pisariaqarpat tamanna atuutissaaq. Sulisut killeqartumik amerlassuseqartut, nakkutilliinerterik suliaqartutut kinaassutsiminnik upternarsaasinnaasut kisimik, aalajangersagaq manna malillugu isersinnaanissamik piumasaqarsinnaasut erseqqissarniarlugu, "Naalakkersuisut" atornissaannut taarsiullugu oqaaseq "nakkutilliisut sulisui" atorneqartussatut toqqarneqarpoq.

Aalajangersakkamut tunngatillugu oqaatigineqarpoq, pissutsit amerlanerit umiarsuarnut tunngassuteqartut, tassani nakkutiginnittutut oqartussaasut tassunga atasut ilanngullugit, inatsisini allani maleruagassiiivigneqartut. Taamaattumik nakkutilliineq pillugu aalajangersagaq ingerlatarpiami nakkutilliinermi aalajangersimasumi aatsaat atorneqarsinnaavoq.

Naalakkersuisut aalajangersagaq malillugu siunnersuut manna malillugu pisinnaatitsisummiq pigisaqartumut peqqusissuteqarnissamut periarfissaqarput. Kisianni peqqusissuteqarnissamik periarfissaqarneq tassungaannaq killeqanngilaq, tassami kinaluunniit ingerlatassamik siunnersuut manna malillugu pineqartunut ilaasumik suliaqartoq, aalajangersagaq malillugu peqqusissuteqarfingineqarsinnaassaaq. Allanik oqarnermi suliffeqarfifit, inuit ilaalu ilanngullugit, Inatsisartut inatsisaat malillugu akuersisummiq peqanngitsut, kisiannili taamaakkaluartoq ingerlatanik pineqartunut ilaasunik suliaqartut pineqarput. Taamatut pisoqarnerani Naalakkersuisut suliffeqarfimmut imaluunniit inummut toqqaannartumik, ingerlataq pineqartoq unitseqquullugu, peqqusissuteqarsinnaapput imaluunniit inatsisinut malinnittunngortinneqaqqusisinhaallutik.

## § 6-imut

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq, pisinnaatitsisummiq pigisaqartut, siunnersuummi matumani pineqartunut ilaasut, Naalakkersuisut aamma oqartussaasut allat suliaqarnertik pillugu paasissutissanik pisariaqartunik tuninissaannik pisussaaffeqartut.

Aalajangersakkami pisinnaatitsisummiq pigisaqartut siunnersuut manna malillugu pineqartunut ilaasut paasissutissiussaatitaanerannik pisussaaffilerneqarput.

Aalajangersakkami pineqarput paasissutissat, assersuutigalugu siunnersuut manna malillugu akuersisummiq qinnuteqaatinik suliarinninnermut atatillugu oqartussaasut suliarinninnerannut pisariaqartut imaluunniit paasissutissat siunnersuut manna malillugu ingerlatanik tamakkiisumik nakkutilliinissamut atorneqartussat.

### Imm. 2-imut

Naalakkersuisut aalajangersagaq naapertorlugu, inuit imaluunniit pisinnaatitaasut pisussaatitaasullu aalajangersakkami pineqartunut ilaasut, paasissutissanik Naalakkersuisut suliamik nalilersuinissaannut atugassatut pisariaqartutut Naalakkersuisut isigisaannik, nassiussinissamik pisussaaffilernissaannut periarfissaqarput. Nassiussineq aalajangersimasumik iluseqassasoq, ilanngullugu assersuutigalugu CD-ROM-imi imaluunniit immiussivimmi naleqquttumi allami, aalajangernissaanut Naalakkersuisut periarfissaqarput.

### Imm. 3-imut

Aalajangersagaq aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi § 86, imm. 5-imut assinguvoq.

Aalajangersagaq pisinnaatitsisummiq pigisaqartunut inatsimmi pineqartunut ilaasunut tunngatillugu oqartussaasut suliarinninnerannut atatillugu aningaasartuutinik akiliinissamik akiliisitsiniarnissamut tunngassuteqarpoq.

Oqartussaasut suliarinninnerannut akiliuteqarnissaq, nakkutilliinerup ingerlanneqarnerani, ilanngullugu akuersisummiq tunniussineq, nalunaaquttag akunnerinut tassani atorneqartunut nalunaaquttag akunneranut akigititaq tunngavigalugu akilersinneqartassasoq pilersaarutigineqarpoq.

Aalajangersagaq Naalakkersuisut inatsit malillugu suliassanik aamma oqartussaasut suliarinninnerannut atatillugu aningaasartuutinut piumasaqaateqarnermik akiliuteqarnissamillu saqqummiinissaannut inatsisitigut tunngavissaavoq. Aalajangersakkami assersuutigalugu ilaapput suliassanik suliarinninnermut, nakkutilliinermut, allatigut oqartussaasut suliarinninnerannut, sulilluni angalanernut aamma siunnersortinut avataaneersunut aamma siunnersuisartunut il.il. aningaasartuutit.

Aningaasartuutit suulluunniit, akiliutissaq sullissinermut oqartussaasumit pilersuiffigineqartumut naapertuuppat, akiliuttit imaluunniit aningaasartuutinik utertitsinertut akilersinneqarsinnaapput. Taamaalluni aalajangersakkami matumani tunngaveqartumik, oqartussaasut akiligaannit imaluunniit suliamik pineqartumik suliassanik oqartussaasullu suliariinneranni atorneqartussatut naatsorsuutigineqartunit annertunerusunik akiliutinik, akitsuutinik imaluunniit aningaasartuutinik utertitsinissamik akiliisitsiniarsinnaaneq, siunertarineqanngilaq. Oqartussaasut suliariinnerannut akiliuteqartitsineq, nakkutilliinerup ingerlanneqarnerani, ilanngullugu akuersissutinik tunniussineq aamma akuersissuteqarnerit, nalunaaquattap akunnerinut tassani atorneqartunut nalunaaquattap akunneranut akigititaq tunngavigalugu akilersinneqartassaaq.

#### § 7-imut

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq siunnersuut naapertorlugu akuersissuteqarnermi, piginnaatitsisummik pigisaqartup inatsisit allat malillugit akuersissuteqarnernik imaluunniit akuersissutinik pinianngitsoornissaa akuerineqanngilaq.

Aalajangersakkami siunnersuutigineqartumi aalajangersarneqarpoq, pisinnaatitsisummik pigisaqartoq, inatsisissatut siunnersuut manna malillugu akuersissummik tunineqartoq, taamaalluni inatsisit allat malillugit akuersissuteqarnernik imaluunniit akuersissutinik pisariaqartunik piniarnissamik pisussaaffeqarnermi ilaatinneqanngitsunut ilaangilaq.

Akuersissuteqarnerit allat, inatsisit allat malillugit pisariaqarsinnaasut, assersuutigalugu tassaasinnaapput umiarsuarmut ilaalu ilanngullugit atorneqartumut piumasaqaatit nalinginnaasut.

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq akuersissutit imaluunniit akuersissuteqarnerit pisariaqartut piniarsimanissaasa qulakkeernissaa, pisinnaatitsisummik pigisaqartup pisussaaffigigaa. Taamaattumik pissutsinut taamaattunut Naalakkersuisut akisussaasuunngillat, ilanngullugu aamma Naalakkersuisut inatsisit allat pillugit ilitsersuisimanatik pisoqarneri.

#### Imm. 2-imut

Aalajangersagaq aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi § 87, imm. 2-imut assinguvoq.

Siunnersuut ingerlatassanut umiarsuarmit suliarineqartussanut tunngasuummat, taakkua nalinginnaasumik nunaminertamik atugassinneqarsimanissamik piumasaqaammi pineqartunut ilaassanngillat, tassami tamatumunnga nalinginnaasumik sumiiffik, illut imaluunniit ikkussukkat aalaakkaasut allat eqqaanni, nalinginnaasumik kikkunnit tamanit atorneqarsinnaassanngitsoq piumasaqaatigineqartarpoq. Umiarsuarmit ingerlatassat nunaminertamik atuisinnaannginnissamik taamaattumik nalinginnaasumik

malitseqassanngilaq. Nalornisoqarnissaa pinngitsoorniarlugu, umiarsuup ingerlatassanik suliaqarnermut atatillugu, akuersissut malillugu inissisimaffimmit aalajangersimasuugallartumiinnerani, aalajangersakkami allassimavoq, § 1 malillugu akuersissummi nunaminertamik atugassiinissamik piumasaqaat atuutsinneqanngitsoq. Siunnersummi § 1 malillugu akuersissut taamaalluni paasineqassaaq aamma tassaasoq pilersaarusiortnarnermut nunaminertanillu atuinermut Inatsisartut inatsisaanni 38, imm. 4 malillugu nunaminertamik atuinissamut akuersissut.

Uniffiup aappaani aalajangersarneqarpoq pisinnaatitsisummik pigisaqartoq akuersissumvik peqarnermini ingerlatassanik akuersissummi pineqartunut ilaasunik suliaqarsinnaatitaasoq, tamannalu aamma maannakkut inuussutissarsiummik ingerlataqarnissamut pisinnaatitsivoq.

#### § 8-imut

Aalajangersagaq iliuusissanik pineqaatissiisarnermut tunngassuteqarpoq.

Siunnersuut manna aallaaviatigut inuussutissarsiornikkut suliaqarnermut sammitinneqarpoq, taamaattumik siunnersummi aalajangersakkani pineqaatissiinissaq annertooq pisariaqartinneqanngitsoq isumaqartoqarluni. Tunngavissaatinneqarpoq akuersissutip utertinnissaanut periafissaqarneq ilaalu ilanngullugit piffissap ingerlanerani pitsaliuinermik sunniuteqassasut.

#### Imm. 1-imut

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq, Kalaallit Nunaata imartaani akisussaaffeqarfiusumi akuersissumvik peqarani ingerlatanik suliaqartoqarpat, aallaaviatigut akiliisussaatitsinermik pineqaatissiisoqartassasoq.

Aalajangersagaq siunnersuutip siunertaa eqqarsaatigalugu isigineqassaaq, taanna malillugu ingerlatat taamaallat akuersissut tunniunneqarsimasoq malillugu ingerlanneqarsinnaasut piumasaqaammik atuutsitsisoqalerluni, taamaalluni suliffeqarfimmuit tamakkiisumik paasisimannittoqassalluni, aammalu ingerlatat isumannaatsumik ingerlanneqartut nakkutigineqassalluni.

#### Imm. 2-imut

Aalajangersakkami tunngavissinneqarpoq, akileeqqusissuteqarluni pineqaatissinneqarsinnaasoq.

1) paasissutissanik siunnersuut naapertorlugu imaluunniit aalajangersakkat aamma atugassarititaasut tamanna naapertorlugu aalajangersarneqartut naapertorlugit oqartussaasup pisinnaatitaaffeqarfingisaannik piaaraluni imaluunniit mianersuaalliorujussuarluni

equnngitsunik imaluunniit paatsoortitsisunik tunniussisoq imaluunniit paasissutissanik nipangiussiinnartoq.

Aalajangersagaq, siunnersuut manna malillugu nakkutiliisinnaanissamut, paasissutissat attuumassuteqartut tamarmik eqqortumik nalunaarutigineqarsimanissaasa pisariaqarneranut tunngatillugu isigineqassaaq.

2) Akuersissummi atugassarititaasunik nalunaarutigineqartunik imaluunniit aalajangersakkanik siunnersuut malillugu aalajangersarneqartunik unioqqutitsisoq.

Aalajangersakkami ingerlatat siunnersuutip siunertaanut naapertuuttumik ingerlanneqarnerat qulakkeerneqassaaq. Pisoqarsimasinnaavoq atugassarititaasut unioqqutinnejarlutik, kisianni akuersissutip utertinnissaa unioqqutitsinermut pisumut annertussutsimigut naleqqugani. Taamatut pisoqarnerani tamatumunnga taarsiullugu Naalakkersuisut inuk imaluunniit suliffeqarfik, akileeqqusissuteqarnermik pineqaatissiinissaq pillugu suliamic aallartitsinissaq siunertaralugu, politiinut nalunaarutigisinnavaat.

3) Peqqusissummik siunnersuut malillugu imaluunniit aalajangersakkat siunnersuut naapertorlugu aalajangersarneqartut naapertorlugit peqqusissutigineqartumik malinninngitsoq.

Aalajangersagaq, peqqusissutigineqartut naammassineqarsimanerisa qulakkeersinnaanissaanut oqartussaasut inatsit manna malillugu suliassanik isumaginninnerannut pisariaqarneranut tunngatillugu, isigineqassaaq. Peqqusissutit malinneqanngitsut, taamaattumik pineqartup akileeqqusissuteqarfingineqarluni pineqaatissinneqarneranik malitseqarsinnaapput.

Imm. 3-imut

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq, maleruagassani siunnersuut naapertorlugu aalajangersarneqartuni, taakkuninnga unioqqutitsinerit akileeqqusissuteqarnikkut pineqaatissiivigineqarsinnaasut, aalajangersaasoqarsinnaasoq.

Imm. 4-imut

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq, inuit pisinnaatitaasut pisussaatitaasullu siunnersummi aalajangersakkanik imaluunniit atugassarititaasunik siunnersuut naapertorlugu akuersissummi tunniuneqartumi aalajangersarneqartunik unioqqutitsinermut akileeqqusissuteqarfingineqarlutik pineqaatissinneqarsinnaasut.

Imm. 5-imut

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq akileeqqusissutit pineqaatissiissutigineqartut nunap karsianut tutsinneqartassasut.

## § 9-imut

Siunnersuutigineqarpoq Inatsisartut inatsisaat ulloq 1. januar 2016 atuutilissasoq.